

ژمارە: ١٤٦ له ٢٠٢٤/١/٢٢

پشت بەست بە حوکمەکانی ماددە (٣) و (٢) یاسای دەستە ی پاراستن و چاککردنی ژینگە  
له هەریمی کوردستان - عێراق ژمارە (٣) ی سالی ٢٠١٠ و حوکمەکانی یاسای پاراستن و چاککردنی ژینگە  
ژمارە (٨) ی سالی ٢٠٠٨ ئەم رێنماییە خوارە وەمان دەرکرد:

### رێنمایی ژمارە (٢) ی سالی ٢٠٢٤

رێنمایی سنۆردارکردنی ئاوی چارەسەرکراوی ئاوەپۆکان و دووبارە بەکارهێنانەوهی

#### ماددە (١): پێناسەکان:

مەبەست لەم زاراوانە هاتوو و اتاکانیان بەرامبەرێانە بۆ مەبەستەکانی ئەم رێنماییە:

١- هەریم: هەریمی کوردستان - عێراق.

٢- دەستە: دەستە ی پاراستن و چاککردنی ژینگە له هەریم.

٣- ئاوی ئاوەپۆ: بریتییە له پاشماوەی ئاوی مالان و شوینی بازەرگانی و میری بە هەردوو جۆری ( سوک  
و قورس) و پاشماوەی ئاوی پیشەسازی و کشتوکالی.

٤- پاشماوەی ئاوی چارەسەرکراو: بریتییە له ئاوی دەرچوو له ویستگەکانی چارەسەرکردنی ئاوی  
ئاوەپۆ له دواي چارەسەرکردنی بە رێگایەکی زانستی بەپێی ستانداردە پێوانەییەکانی جۆری ئاوی  
ئاوەپۆ چارەسەرکراوەکان، بۆ مەبەستی ئاودانی کشتوکالی و یاخود بەکارهێنانی بۆ سیستەمی  
ساردکردنەوه له کارگەکان یان بۆ شۆشتن (شتن).

٥- ویستگەکانی چارەسەرکردنی ئاوی ئاوەپۆ: بریتیین له ویستگە ناوەندییەکانی چارەسەرکردن له  
شارەکاندا، یەكەکانی چارەسەرکردنی چالاکییە پیشەسازییەکان و نیشتهجیی و بازەرگانی و  
تەندروستی و کشتوکالی و چالاکیەکانی دیکە.

٦- ستانداردەکان: بریتییە له رێژە رێگەپێدراوەکانی پارامیتەرەکان بۆ دیاریکردنی رێژە فیزیایی و  
کیمیایی و بایۆلۆجی پاشماوەی ئاوی چارەسەرکراو.

٧- سیفاتەکان: بریتیین له سیفەتە سروشتی و کیمیایی و زیندەییەکانی ئاوی چارەسەرکراو.

٨- چارەسەری پیش سەرەتایی: لەم قۆناغی چارەسەرییەدا رێگری دەکات له هاتنەناوەی هەموو  
پاشماوە رەقەکان بۆ قۆناغی سەرەتایی.

٩- چارەسەری سەرەتایی: قۆناغیکە تێیدا پاشماوەی ئاوەپۆ چارەسەر دەکرێت بەرپێگە سروشتی  
وەک نیشتنی پاشماوە رەقەکان و بەسەر ئاو کەوتنی چەورییەکان.

۱۰- چارەسەرى دووانەيى (چارەسەرى بايۇلۇجى): قۇناغىكە لە چارەسەردە كرىت لە رېگەي چارەسەرى تەواوبووى بايۇلۇجىيەو بەپرۆسەي نىشاندىن و پاكردەنەو و شىكردەنەو پىيى بگەين، بە جۇرېك ئەو ئاوەي لىي بەرھەم ھاتووە بەپىي ستانداردەكانى ئاوەرپۇ دەبىت، وەك ئەوہى كە لە خشتەي ژمارە (۱) دا ھاتووەو، بەكارىش دەھىنرېت بۇ ئاودانى سنووردار (ئاودانى ئەو پووەكانەي بەرھەميان نىيە).

۱۱- چارەسەرى پىشكەوتوو: قۇناغىكە لە چارەسەردە كە دەكرېت لەرېگەي چارەسەرى تەواوبووى بايۇلۇجى و كىمىيى و فىزىيىيەو بەپرۆسەي نىشاندىن و شىكردەنەو و پاكردەنەو پىيى بگەين، يان ھەر پىرۆسەيەكى دىكە، بە جۇرېك ئەو ئاوەي لىي بەرھەم ھاتووە بەپىي ستانداردەكانى ئاوەرپۇ دەبىت، وەك ئەوہى كە لە خشتەي ژمارە (۲) دا ھاتووەو، بەكارىش دەھىنرېت بۇ ئاودانى بى سنوور (ئەو سەوزەو ميوانەي پاستەوخۇ دەخورېن).

۱۲- چارەسەركردنى قورپو لىتەي ماوہ (سلەج): چارەسەركردنى ئەو قورپو لىتەي (سلەج) ەيە كە دەمىننيتەو لە وىستگەكان بەرېگەيەكى زانستى تاكو دووبارە سوودى لى وەرگىرېت، وەكو پەينى ئۇرگانى بۇ زەويە كشتوكالىيەكان و پووبەرە سەوزاييەكانى پىرۆزەكان.

۱۳- خالى وەرگرتن: دەرچەي ئاوى چارەسەركراوى ئاوەرپۇيە كە دەگاتە لايەنى سوودمەند لىي.

۱۴- كۆكردەنەوہي پاشماوہي ئاوى چارەسەركراو: پىويستە ئاوى چارەسەركراو لە خەزانىكى كۆنكرىتىيى يان ھەر جۆرە خەزانىكى تر كۆبكرىتەو پاشان بەمەبەستى جۇراو جۇر بەكار بەھىنرېتەو تىببىنى : ئەم قۇناغانەي باسكراون ھەمووى بۇ ئاوى مالان و شوپنە بازىرگانىەكان (دۆمىستىك) ە، بەلام بۇئاوى پىشەسازى رېگەي ترى ھەيە پىش ئەوہي داخلى ئەم سىستەمە بىت وەكو دانانى سىستەمى (داف) بۇ جياكردەنەوہي پاشماوہي پۇن و چەورى لە پاشماوہي ئاويەكان ياخود دانانى سىستەمى (دى و تەرىنگ) بۇ گرتنى ھەموو پاشماوہي رەق وەكو پەلكى پەتاتە و نىشاستە كە لە كارگەي چىسى پەتاتە دروست دەبن يان ھەر پاشماوہيەكى ترى ھاوشىوہي ئەم پاشماوانە.

۱۵- رىگا نوپىيەكانى ئاودان: برىتتييە لەو رىيە بەكارھاتووانەي ئاودانى كشتوكال كە بەشىوہيەكى سەرەكى ھەول دەدات خۇ بەدوور بگرېت لەو رىگە كۆنانەي دەبنە ھۇي بەفېرپۇدانى ئاو.

۱۶- ئاودىرېي ئازاد : برىتتييە لە ئاودانى ھەموو جۆرەكانى رووہك و چىمەن و فرىزېك.

۱۷- ئاودىرېي سنووردار: برىتتييە لە ئاودانى ھەموو جۆرەكانى رووہك جگە لەسەوزەو ميوەو بەروبوو مەرىشالىيەكان و ئەو گىياو رووہكانەي كە بەرھەمەكانيان بەر ئاوە چارەسەركراوہ كە دەكەوېت، جا ئەگەر بە كالىي يان بەكولاوى يان بەرېگەيەكى دىكە بخورېن.

۱۸- تۇرى دا بەشكردى ئاوى چارەسەركراوى ئاودىرېي: بۇرى يان كە نالى دا بەشكردى ئاوى چارەسەركراوى ئاوەرپۇكانە بۇ ئاودىرېي كشتوكالى ياخود بۇ سىستەمى ساردكردەنەوہي يان شۆشتن (شتن).

۱۹- چينراوه كانى شارەوانى: برىتىن لە دار و درەخت و شوينى سەوزايى كە لە شەقام و باخچە و شوينى كات بە سەربردن و رېگا سەرەككەيه كان دەچينرين.

ماددى (۲): ئامانجەكان:

يەكەم: قەدەغە كردنى بە كارەينانى ئاوى ئاوەرپۇ بۇ ھەر مەبەستىك بەبى چارە سەركردنى.  
دووھەم: دانانى ستاندارد بۇ بە ديهينانى ئاستىكى سەلامەت لە دووبارە بە كارەينانە وەى ئاوى ئاوەرپۇ.  
سەيەم: پاراستنى تەندروستى لە كاريگەرە زيانبەخشەكانى پيسبوون بە ئاوى ئاوەرپۇكان.  
چوارەم: ئەوپەرى سوود وەرگرتن لە ئاوى چارە سەركراو وەك يەكەك لە سەرچاوە نوپىيەكانى ئا.  
پينجەم: چاوديركردنى ويستگەكانى چارە سەركردنى ئاوى ئاوەرپۇ و جورى ئاوى چارە سەركراوى ئەو ئاوانەى لىي بەرھەم ھاتووہ.

شەشەم: زامنكردنى بەرپوہ بردنكى راست و دروستى ئا و، چارە سەركردنى كەم ئاويى و كەمكردنە وە بە فەرپۇدانى ئا.

ماددى (۳):

دەبىت ئەم مەرجانەى لاي خوارە وە پەچا و بكرين لە كاتى بە كارەينانى ئاوى چارە سەركراوى ئاوەرپۇ بۇ ئاوديرى كشتوكال:

يەكەم: رەزامەندى وەزارەتى شارەوانى و گەشتوگوزارو دەستەى پاراستن و چاككردنى ژينگە و پاريزگا و ئيدارە سەربەخۇكان بەو شيوہيەى كە زامنى تەندروستى گشتى بكات بە مەبەستى دياركردنى برى ئاوى چارە سەركراوى بە كارەينراو.

دووھەم: رەزامەندى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوە ئاويەكان بۇ دياركردنى جورى چينراوہكان و رېگە نوپىيەكانى ئاوديرى و ئەو بەروبوومانەى كە دەويستريت لە داھاتوودا بچينرين لەنيو ئەو باخانەى كە لەرپىگەى تۇرى دابەشكردن سوود لە ئاوى چارە سەركراوى ئاوەرپۇ بۇ ئاوديرى كشتوكال وەرەدەگرن، ھەر وەھا وەرگرتنى رەزامەندى لايەنەكانى ديكەش كە بەپيى ياسا ديارى كراون، بە جورىك زامنى بە ديهينانى ئاستىكى سەلامەت بكات لە بەكارەينانى ئەو ئاوەدا.

سەيەم: پيوستە ئەو ئاوى چارە سەركراوى ئاوەرپۇيەى كە بۇ ئاوديرى كشتوكال بەكارەدەھينريت وەك يەك بيت لەگەل ئەو ستانداردە پيوانەييانەى كە لە ھەردوو خشتەى (۱) و (۲) ياشكوى ئەم رينمايىيەدا ھاتوون، بەلام ئەگەر ئاوى ئاوەرپۇى چارە سەركراو بۇ ئاوديرى كشتوكالى بەكارنەھينرا، لە خشتەى (۳) دابنريت بۇ پرۆژەكان كە پيوستى بە يەكەى چارە سەرى ئاوەرپۇيەو (واقع حال) ن و بۇ ئاوديرى بەكارى ناھيننەوہ لەبەر ئەوہى ھىچ شوينىكى نىە بۇ سەوزايى و ئاوديرى، دەكرىت ئەم ئاوە چارە سەركراوہ بەم ستاندارد و پيوہرى خشتەى (۳) تيكەل بكرىت بە سەرچاوە ئاويەكان يان ئاوەرپۇى گشتى يان ھەر شوينىكى ديكە.

**چواردەم:** دەستەى پاراستن و چاكدردنى ژينگە ھەلدەستەيت بە ئەزجامدانى شيكارىيە كان بۆ تايەتمەندىيە فيزييىي و كيميائيەكانى گل و خاكى ئەو كىلگەنەى كە سوودمەند دەبن لە بەكارھەينانى ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ، ئەويش لە تاقىگەكانى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاوىيان دەستەى ژينگە يان يەكەك لەو تاقىگەكانى پشتيان پەيدەبەستەيت، بۆ چاودەيرى و ھەلسەنگاندنى شوپنەوارەكانى بەكارھەينانى ئەم ئاوە لەسەر خاك.

**پنجەم:** لە نيو كىلگەكاندا گەياندن و بەستەنەوى بۆرييەكانى ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ بە بۆرييەكانى تۆرى بيرەكانەو قەدەغەيە.

**شەشم:** كردنەوى خالى ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ بۆ كىلگەكان قەدەغەيە، تەنھا لە رپى ئەو كە سانە نەيت كە لە لايەن وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاوەو پەيدراو.

**حەوتەم:** پەيوستە لەسەر كەس و لايەنى سوودمەند لە ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ بۆ رېگرتن لەدروستبوونى زۇنگاو و كۆمەلەك رېكار بگريتە بەر، رېگرتنىش لەزۆربوونى مېش و مېشوو لەو و زيندەوەرەكانى ديكە بە دروستكردنى حەوزىكى كۆنكرىتى سەر داپۆشراو يان ھەر جۆرە خەزانىكى تر كۆبكريتەو پاشان بە مەبەستى جۆراو جۆر بەكار بەھيئەتەو.

**ھەشتەم:** پەيوستە لە ھەر سىستەمىكى ئاودەيرى و گشت ئەو تۆرپانەى كە ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ بەكاردەھينن و دەيگوازەنەو، تابلۆي جېگير لەو شوپنەكاندا دابنن كە لايەنى پەيوەنديدار بۆيان ديار دەكات، دەبى لەسەريان نووسراپەيت \*ئاگادارى\* ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ تەنھا بۆ ئاودانى كشتوكالى و سىستەمى ساردكردنەوى كارگەكان و شۆرينە (شتن).

**نۆيەم:** پەيوستە ئەو كىلگە كشتوكالىيانەى كە بە ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ ئاودەيرن جياكارابنەو لەبيرو كۆگاكانى ئاوى خواردنەوى گشتى، بەدووريەك كە وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاوى ديارى دەكات بەپەي سروشتى خاكەكە.

**دەيەم:** نابەيت ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ بەكاربەھيئەيت بۆ زيادكردنى ئاوى ژيەر زەوى بەكارھەينراو بۆ خواردنەو، (بەلام ئەگەر سىستەمەكە بە ھەموو قۇناغەكاندا برۆات، واتە پېشكەوتوو (Advance)، ئاوەكە زۆر سەلامەتە بگرە لە كواليتى ئاوى رۆوبارەكان زۆر بەرزترە كە سوودى لى وەردەگريت بۆ ئاوى خواردنەو پاش چارەسەركرادن).

**ياز دەيەم:** دواى پەزەماندى لايەنە پەيوەنديدارەكان بەپەي ستانداردە رېگە پەيدراوەكان تىكەلكردنى ئاوى چارەسەركرائى لەگەل سەرچاوەكانى ئاوى سەر زەوى وەك رۆوبارو چەمەكان دەبەيت.

**دواز دەيەم:** لە كاتى مامەلەكردن لەگەل ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۆ دەبى گشت رېكارە پەيوستەكان وەربگريت، ئەويش لە رېگەى بەكارھەينانى پەيداويستىيەكانى تەندروستى و سەلامەتى پېشەيى وەك پىلاوى لاستىك و دەستكيش و ئەوانى ديكە.

ماددهى (۴):

**يەكەم:** لە كاتى بە كارھيئەت ئاوى چارەسەر كراوى ئاوەرپۇ بۇ ئاودىرى كشتوكالى، بۇ ئاودانى ئەو  
رووھەكانەى كە جۆرىكى بالاترى لە ستانداردى ئاوى چارەسەر كراوى ئاوەرپۇ پىويستە، وەك  
لەخستەى (۱)ى پاشكۆى ئەم رېنمايىيەدا باسكراو، لەو كاتەدا پىويستە بە كارھيئەت يەكەى  
چارەسەرى تايبەت دابىت (چارەسەرى پىشكەوتوو) بە پىى ئەم مەرجانەى خوارەو:  
أ- وەرگرتنى رەزامەندى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاو و دەستەى ژینگە و ئەو لايەنەى  
دىكە كە بە پىى ياسا پىويستە رەزامەند بن.

ب- وەك يەك بوونى جۆرى ئاوى بەرھەمھيئەت لە گەل ئاوى چارەسەر كراوى ئاوەرپۇ كە لەخستەى  
ژمارە (۱)ى پاشكۆى ئەم رېنمايىيەدا ئاماژەى پىكراو.  
**دووھم:** پىويستە لە لايەن تاقىگەكانى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاو و دەستەى ژینگە چەند  
نموونەى يەك لە ئاوى دەستكەوتوو لە يەكە كە وەربگىرى و شىبكرىتەو بۇ دلىابوون لەوھەك  
يەكبوونيان لە گەل ستانداردەكانى ئاوى چارەسەر كراوى ئاوەرپۇ وەك لەخستەى ژمارە (۲)ى پاشكۆى  
ئەم رېنمايىيەدا باسكراو.

ماددهى (۵):

ويپراى پابەندبوون بە دەسەلاتى چاودىرى دەستەى ژینگە بۇ رېگىركردن يان سنووردار كردن يان  
كەمكردنەوھى روودانى ھەر پىسبوونىك:  
**يەكەم:** وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاو بۆى ھەيە بەدواداچوون و پشكىن (كشف) بكات بۇ ئەو  
خاك و بەرھەم و بەروبوومانەى كە بە ئاوى ئاوەرپۇ چارەسەر كراو ئاودىرى كراون.  
**دووھم:** وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاو بۆى ھەيە پشكىن بكات بۇ ھەر بۆرىيەكى سەر زەوى  
يان ژىر خاك نراو ئەگەر گومانى لە سەرپىچىكردنى بە كارھيئەت ھەبوو بۇ حوكمەكانى ئەم رېنمايىيە.  
**سەيھەم:** بۇ چاودىرانى رېگەپىدراوى وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوەكانى ئاو و دەستەى ژینگە ھەيە  
بچنە نىو ئەو باخ و كىلگانەى كە سوودمەندن لە ئاوى ئاوەرپۇ چارەسەر كراو، خاوەنى باخ و  
كىلگەكان يان ئەوانەى لە جىگەى ئەوانن بۆيان نىيە رېگىرى لە چاودىرەكان بكەن.

ماددهى ( ۶ ): **حوكمە كۆتايىيەكان:**

**يەكەم:** حوكمەكانى ئەم رېنمايىيە كارى پىدەكرىت لەسەر ئاوى ئاوەرپۇ چارەسەر كراو و بەرھەمھاتوو  
لەو پىستگەو يەكەكانى چارەسەر كردنى ئاوى ئاوەرپۇ و دووبارە بە كارھيئەتەوھى.  
**دووھم:** يەكە تايبەتەكان بە چارەسەر كردنى ئاوى ئاوەرپۇ دادەخرىن لە كاتى وەك يەك نەبوونى ئاوى  
دەرھاتوو لە گەل ستانداردەكانى ئاوى چارەسەر كراوى ئاوەرپۇ، وەك لەم رېنمايىيەدا باسكراو،  
بەرووبومەكانىش لە نىو دەبرىن ئەگەر ھەبوون، لە لايەن يەكەى كارگىپى سنورەكە.

**ماددهی (٧):**

ئەم رێنماییه شیای هه مواریکردن و نوێکردنه وه و که مکردنه وه ده بێت به پێی دهقه کانی رێکه وتننامه و په یماننامه نیوده وه له تیه کان و پیداو یستیه ژینگه ییه کان له داها توودا.

**ماددهی (٨):**

ههر سێ (٣،٢،١) له خشته ی ستانداره کانی پاشکۆی ئەم رێنماییه به شیک ده بن له و رێنمایه.

**ماددهی (٩):**

١- به هۆی ئەوهی هه ندی پرۆژه ی پیشه سازی بری (COD) یان به رزه و چاره سه رکردنیان قورسه و ئەسته مه بگاته (١٠٠ ملگم \ لیتر) بۆیه پێویسته کار به خشته ی (٣) (ب) بکریت، که بۆ (COD) ی زیاتر له (10000 ملگم \ لیتر) ئەوه تا (1000 ملگم \ لیتر) رێکه پیدراوه، ههروه ها بۆ ههر (5000 ملگم \ لیتر) زیاتر ئەوه بری (COD) (500 ملگم \ لیتر) زیاتر رێکه پیدراوه، سه بارهت به پارامیته ری (BOD5) ئەوه نیوهی (COD) ی بۆ ئەژمار بکریت.

٢- سه بارهت به و پرۆژه پیشه سازیانه ی که چاره سه رکردنی پاشماوه ی ئاوی ئاوه پۆی شلی پیشه سازی قورسه به هۆی به رزی بری (COD)، ئەوه ده سه لات ده دریت به فه رمانگه کان بۆ بریاردان له دانان یاخود دانه نانی یه که ی چاره سه ری ئاوه پۆی پیشه سازی له پێی لیژنه یه کی پسپۆر، له پاش تاقیکردنه وه ی هه موو ئەگه ره کان و ئەو ته نکه لوژیایانه ی که به رده ستن به مه به ستی چاره سه رکردن.

**ماددهی (١٠):**

سه بارهت به دانانی یه که ی چاره سه ری ئاوه پۆ بۆ پرۆژه کان ده بێت ره چاوی ئەم خالانه ی خواره وه بکریت:

١- ههر پرۆژه یه که (٣) جار ئاوه که ی له تیست (پشکنینی تاقیگه یی) ده رنه چیت، ئەوه ماوه یه کی بۆ دابنریت بۆ گۆرینی سیسته مه که ی به سیسته میکی پێشکه وتوو که له (٦) مانگ زیاتر نه بێت.

٢- بۆ دانانی یه که ی چاره سه ری ئاوه پۆ، ده بێت ماوه یه که دابنریت بۆ خاوه ن پرۆژه که، به پێی جوړی پرۆژه که ی و له لایه ن لیژنه یه کی پسپۆر که له (٦) مانگ زیاتر نه بێت.

٣- خاوه ن پرۆژه ده توانیت ماوه ی زیاتر داوا بکات بۆ دانانی یه که که ی ئەگه ر هاتوو کاتی زیاتری پێویست بوو به تایبهت پرۆژه پیشه سازیه کان، پێویسته خاوه ن پرۆژه به لگه نامه ی باوه رپیکراو پێشکه ش به لیژنه یان فه رمانگه بکات که ریکاره کانی دانانی یه که که ی ده ستپیکردوو و پێویستی به ماوه ی زیاتره به پێچه وانه وه ریکاری یاسایی به رامبه ر بگیریت به ر.

٤- خاوه ن پرۆژه بۆ دانانی یه که که ده ستکراوه ده بێت له گه ل چ کۆمپانیایه که گرێبه ست ده کات، به مه رجیک دوا ی دانانی یه که که ده بێت پشکنین بۆ ئاوه چاره سه رکراوه که بکات و له پشکنینی تاقیگه یی سه ر به فه رمانگه کانی ژینگه ی ده ربچیت.



ماددهی (۱۱):

رینمایى سنوردارکردنى ئاوى چارهسهرکراوى ئاوهپۆکان و دووباره بهکارهینانهوهی ژماره (۳) ی ۲۰۲۳ هه‌لده‌وه‌شیتته‌وه.

ماددهی (۱۲):

کار به‌هیچ رینماییه‌کی دیکه ناکریت پیچه‌وانه‌ی حوکمه‌کانی ئەم رینماییه بیت.

ماددهی (۱۳):

ئەم رینماییه له پۆزی بڵاوبوونه‌وه‌ی له پۆژنامه‌ی فهرمی (وه‌قایعی کوردستان) کاری پیده‌کریت.

ئەندازیار

عبدالرحمن صدیق

سهرۆکی ده‌سته

خشته‌ی ژماره ( ۱ )

ستاندارده‌کانی ئاوی ئاوه‌پۆی چاره‌سهرکراوی دووانه‌یی و به‌کارهینراو بۆ ئاودی‌ری کشتوکالی:

| زۆرت‌رین ئاستی پیسبوون / ل‌تر | تایبه‌تمه‌ندیه‌کان                          |                                                  |
|-------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| خال‌ی بیت                     | سهر‌ئاو‌که‌وت‌وه‌کان                        | تایبه‌تمه‌ندیه‌ سروشتیه‌کان<br>کیمیایی و فیزیایی |
| 40                            | مادده‌ره‌قه‌هه‌ل‌واسراوه‌کان TSS            |                                                  |
| 2500                          | خویه‌ت‌واوه‌کان TDS                         |                                                  |
| 5 زیاتر له                    | ئۆکسجینی ت‌واوه‌ DO                         |                                                  |
| که‌م‌تر له ۳۵ پله‌ی سه‌دی     | پله‌ی گهرمی Temperature                     |                                                  |
| قبول‌کراو بیت                 | بۆن                                         |                                                  |
| یه‌که‌ی په‌نگ 10              | ره‌نگ Color                                 |                                                  |
| 8 – 6.4                       | PH                                          |                                                  |
| 250                           | کلۆراید                                     |                                                  |
| 400                           | گۆگردات SO <sub>4</sub>                     |                                                  |
| 25                            | فۆسفات PO <sub>4</sub>                      |                                                  |
| 250                           | سۆدیۆم Na                                   |                                                  |
| 450                           | کالسیۆم Ca                                  |                                                  |
| 80                            | مه‌گن‌یسیۆم Mg                              |                                                  |
| 100                           | پۆتاسیۆم k                                  |                                                  |
| 9 - 6                         | SAR                                         | تایبه‌تمه‌ندی کیمیایی ئۆرگانی                    |
| 40 که‌م‌تر له                 | بایۆ ئۆکسجینی به‌کاربر‌او‌ BOD <sub>5</sub> |                                                  |
| 100 که‌م‌تر له                | پۆیستی ئۆکسجینی کیمیایی COD                 |                                                  |
| یه‌که‌ی لیل‌بوون 25           | لیلی Turbidity                              |                                                  |
| 5                             | رۆن و چه‌وری OIL and grease                 |                                                  |
| 0.002                         | فینۆل phenol                                |                                                  |

| تایبہ تمہندی میکروبی                                     | ژمارہی کولیفورمہ کانی پیسای | 1000 خانہ / 100 ملتر |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| تایبہ تمہندی پیکھاتہ کیمیایہ کان<br>تایبہ تمہندی کیمیایی | نیتراٹ NO <sub>3</sub>      | 50                   |
|                                                          | ئہ مۇنیا NH <sub>3</sub>    | 5                    |
|                                                          | ئہ لہ منیۆم Al              | 5                    |
|                                                          | ئارسنیک AS                  | 0.1                  |
|                                                          | بیریلیۆم Be                 | 0.1                  |
|                                                          | بۆرۆن B                     | 0.75                 |
|                                                          | کادمیۆم Cd                  | 0.01                 |
|                                                          | کلۆری ئازاد CL <sub>2</sub> | 0.5(+)               |
|                                                          | کرۆم Cr                     | 0.1                  |
|                                                          | کۆبالت Co                   | 0.05                 |
|                                                          | مس Cu                       | 0.2                  |
|                                                          | فلۆراید F                   | 1                    |
|                                                          | ئاسن Fe                     | 5.0                  |
|                                                          | قورقوشم Pb                  | 0.1                  |
|                                                          | لیٹیۆم Li                   | 2.5                  |
|                                                          | مہنگہ نیز Mn                | 0.2                  |
|                                                          | جیوہ Hg                     | 0.001                |

| زۆرتین ئاستی پیسبوونی ئاوی ئاوه پۆی چاره سهرکراو ( دووانه یی ) |                                 |  |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|--|
| تایبہ تمہندیہ کان                                              | زۆرتین ئاستی پیسبوون ملگم / لتر |  |
| مۆلیبیڈیۆم Mo                                                  | 0.01                            |  |
| نیکل Ni                                                        | 0.2                             |  |
| سیلینیۆم Se                                                    | 0.02                            |  |
| فانادیۆم V                                                     | 0.1                             |  |
| زینک Zn                                                        | 2.0                             |  |

پیۆیستہ تیکرای مانگانہی ئۆکسجینی بہ کاربراو ( BOD<sub>5</sub> ) و خہ ستی ماددہ رەقہ ھەلۆا سراوہ کان لہ ( ٤٠ مللی گرام / لتر ) زیاتر نہ بیٹ و ژمارہی کولیفورمہ کانی پیسای لہ ( ١٠٠٠ خانہ / ١٠٠ مللی لتر ) بہ بیئ ئوہی کاریگہری لہ سہر بنہ ماکانی دیزاینکردنی ویستگہ کانی چارہ سہرکردن ھەبیٹ، بہ جۆریک تیپہر نہکات لہ رادہ دیاریکراوہ کانی نیۆ خشتہکە.



خىشتمە ۋىمارە (۲)

ستانداردەكانى ئاۋى ئاۋەپۇ چارەسەر كراۋى سىيانى و بەكارھېنراۋ بۇ ئاۋدېرى كىشتوكالى:

| زۆرتىن ئاستى پىسبون ملگم / لتر | تايپە تمەندىيەكان                          |                                                 |
|--------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| خالى بېت                       | سەرئاو كە وتوۋەكان                         | تايپە تمەندىيە سىروشتىيەكان كىمىيائى و فىزىيائى |
| (10 <sup>1</sup> )             | ماددەرەقە ھەلۋاسراۋەكان TSS                |                                                 |
| 2500                           | خوبىە توۋاۋەكان TDS                        |                                                 |
| 5 زىاتر لە                     | ئۆكسىجىنى توۋاۋە DO                        |                                                 |
| كەمتر لە ۳۵ پەلە سەدى          | پەلە گەرمى Temperature                     |                                                 |
| قېۋلكرائو بېت                  | بۇن                                        |                                                 |
| يەكەى رەنگ 10                  | رەنگ                                       |                                                 |
| 8 – 6.4                        | PH                                         |                                                 |
| 250                            | كلۇرىدات                                   |                                                 |
| 400                            | گۇگىردات SO <sub>4</sub>                   |                                                 |
| 12                             | فۇسفات PO <sub>4</sub>                     |                                                 |
| 230                            | سۇدىۋۇم Na                                 |                                                 |
| 400                            | كالىسىۋۇم Ca                               |                                                 |
| 60                             | مەگنېسىۋۇم Mg                              |                                                 |
| 20                             | پۇتاسىۋۇم k                                |                                                 |
| 6 ≥                            | SAR                                        |                                                 |
| 10 <sup>1</sup> كەمتر لە       | بايۇ ئۆكسىجىنى بەكاربراۋە BOD <sub>5</sub> | تايپە تمەندى كىمىيائى ئۇرگانى                   |
| 40 كەمتر لە                    | پىۋىستى ئۆكسىجىنى كىمىيائى COD             |                                                 |
| يەكەى لېلېۋون 5                | لېلىلى Turbidity                           |                                                 |
| 3                              | رۇن و چەورى OIL and grease                 |                                                 |
| 0.002                          | فىنۇل phenol                               |                                                 |
| ۲,۲ (ب) (دانە / ۱۰۰ مل)        | ۋىمارەى كۆلىفۇرمەكانى پىسايى               | تايپە تمەندى مىكرۇبى                            |
| 1 ھېلكەى زىندوو (دانە / لتر)   | ۋىمارەى ھېلكەى كرمى رىخۇلە                 |                                                 |
| 50                             | نېترات NO <sub>3</sub>                     | تايپە تمەندى پىكھاتە كىمىيائەكان                |
| 5                              | ئەمۇنىيا NH <sub>3</sub>                   |                                                 |
| 5                              | ئەلەمنىۋۇم Al                              |                                                 |
| 0.1                            | ئارسىنىك AS                                | تايپە تمەندى كىمىيائى                           |
| 0.1                            | بېرىلىۋۇم Be                               |                                                 |
| 0.75                           | بۇرۇن B                                    |                                                 |
| 0.01                           | كادمىۋۇم Cd                                |                                                 |
| 0.5(+)                         | كلۇرى ئازاد CL <sub>2</sub>                |                                                 |
| 0.1                            | كرۇم Cr                                    |                                                 |
| 0.05                           | كۇبالت Co                                  |                                                 |
| 0.2                            | مىس Cu                                     |                                                 |

|       |             |  |
|-------|-------------|--|
| 1     | فلوراید F   |  |
| 5.0   | ئاسن Fe     |  |
| 0.1   | قورقوشم Pb  |  |
| 2.5   | لیتیۆم Li   |  |
| 0.2   | مەنگەنیز Mn |  |
| 0.001 | جیوه Hg     |  |

| زۆرتەین ئاستی پیسبوونی ئاوی ئاوەپۆی چارەسەرکراو ( دووانەیی ) |                  |  |
|--------------------------------------------------------------|------------------|--|
| زۆرتەین ئاستی پیسبوون ملگم / لتر                             | تایبە تمەندیەکان |  |
| 0.01                                                         | مۆلیبیدیۆم Mo    |  |
| 0.2                                                          | نیکل Ni          |  |
| 0.02                                                         | سیلینیۆم Se      |  |
| 0.1                                                          | قانا دیۆم V      |  |
| 2.0                                                          | زینک Zn          |  |

( ۱-أ ) تیکرای مانگانه بۆ هەر یەک له  $BOD_5$  , TSS , زیاتر نه بێت له ( ۱۰ ملی گرام / لتر ) .

( ۲-أ ) تیکرای ههفتانه بۆ هەر یەک له  $BOD_5$  , TSS , زیاتر نه بێت له ( ۱۵ ملی گرام / لتر ) .

ب- ئاوی ئاوەپۆی چارەسەرکراو به پاک ئەژمار دەکرێت به پلهی ناتوشکەر و گونجاو بۆ ئەوهی ئاو دیۆی بـ سنور به کار بهێنرێت، ئەگەر به رزترین ژمارهی چاوه پوانکراو MPN بۆ کۆلیفۆرمی پیسایی له ۲,۲ دانه بۆ هەر ( ۱۰۰ ملتر ) زیاتر نه بێت یان ( هێندە بێت به پێی ریگه کانی دیکه ی پێوانه کردن ) وهک له ئەنجامی پشکنینی به کتیریا له ماوهی ههفتهیه کدا دیاری کراوه، ههروهها زیاتر نه بێت له ( ۲۳ ) دانه بۆ هەر ( ۱۰۰ ملتر ) له هەر نموونه یهک ( یان هێندە بێت به پێی ریگه کانی پێوانه کردن ) ،  
(+) که متر نه بێت له ( ۰,۲ ملی گرام / لتر ) له حاله تی به کارهێنانی کلۆر بۆ پاکژکردنه وه .

### خشتهی ژماره (۳)

ستاندارده کانی ئاوی ئاوەپۆی چارەسەرکراوی پرۆژه کان که به کاری ناهێننه وه بۆ ئاو دیۆی و ده چێته ئاوی ئاوەپۆی گشتی یان سه رچاوه ئاویه کان:

| تایبە تمەندیەکان                                    |                                 | زۆرتەین ئاستی پیسبوون<br>ملگم / لتر<br>(أ) | زۆرتەین ئاستی پیسبوون<br>ملگم / لتر<br>(ب) |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| تایبە تمەندیە<br>سروشتیەکان<br>کیمیایی و<br>فیزیایی | سەر ئاو که وتوو هکان            | خالی بێت                                   | خالی بێت                                   |
|                                                     | ماددەر هقه هه لواسرا وه کان TSS | 60                                         | 250                                        |
|                                                     | پلهی گهرمی Temperature          | که متر له ۳۵ پلهی سه دی                    | که متر له ۳۵ پلهی سه دی                    |
|                                                     | بۆن                             | قبولکراو بێت                               | قبولکراو بێت                               |

| يەكەي رەنگ 10 | يەكەي رەنگ 10 | رەنگ                                                                      |                |
|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 5.9 – 6       | 5.9 – 6       | pH                                                                        |                |
| 600           | 600           | كلۇرايد                                                                   |                |
| 400           | 400           | گۇگىرات SO <sub>4</sub>                                                   |                |
| 10            | 5             | فۇسفات PO <sub>4</sub>                                                    |                |
| ماددەي (9)    | 40 كە متر لە  | بايۇ ئۆكسىجىنى بەكار بىراۋ BOD <sub>5</sub>                               |                |
| ماددەي (9)    | 100 كە متر لە | پىۋىستى ئۆكسىجىنى كىمىيى COD                                              |                |
| 10            | 7             | رۇن و چەورى OIL and grease                                                | تايىبە تەمەندى |
| 10            | 5             | كۆمەلەي ھايدىرۇكاربۇنەكان و لىۋەرگىراۋەكانى ( ھايدىروكارون و مشتقاتەكانى) | كىمىيى ئۇرگانى |
| 10            | 0.05 -- ۰.۰۱  | فىنۇل phenol                                                              |                |
| 10            | 10            | Total nitrogen نايترۇجىنى گشتى                                            |                |
| 50            | 50            | نيترات NO <sub>3</sub>                                                    |                |
| 0             | 0             | قرىكەرى DTT pesticides                                                    |                |
| 0.1           | 0.1           | قورقوشم Pb                                                                |                |
| 0.05          | 0.05          | ئارسىنىك AS                                                               |                |
| 0.2           | 0.2           | مس Cu                                                                     |                |
| 0.2           | 0.2           | نىكل Ni                                                                   |                |
| 0.05          | 0.05          | سىلىنىۋىوم Se                                                             |                |
| 0.005         | 0.005         | جىۋە Hg                                                                   |                |
| 0.01          | 0.01          | كادمىۋىوم Cd                                                              |                |
| 2.0           | 2.0           | زىنك Zn                                                                   |                |
| 0.1           | 0.1           | كرۇم Cr                                                                   |                |
| 20            | 5             | ئەلەمنىۋىوم Al                                                            |                |
| 4             | 4             | بارىۋىوم Ba                                                               |                |
| 1             | 1             | بۇرۇن B                                                                   |                |
| 0.5           | 0.5           | كۇۋالت Co                                                                 |                |
| 15            | 2.0           | ئاسىن Fe                                                                  |                |
| 0.5           | 0.5           | مەنگەنىز Mn                                                               |                |
| 0.05          | 0.05          | زىۋ Ag                                                                    |                |
| 10            | 5.0           | فلۇرايد F                                                                 |                |

تايىبە تەمەندى  
كىمىيى